



Introduction

En 2025, l'association Franc-Parler a organisé tout au long de l'année des cours de français au sein de 14 classes de niveaux variés, accueillant près de 180 apprenant·es qui ont chacun·e pu suivre deux heures de cours par semaine, et a tenu une permanence d'accueil et d'inscription tous les soirs de la semaine.

L'association a également participé à la Fête de printemps du FAR et à l'édition 2025 de Festimixx, et a organisé de son côté quelques moments conviviaux ouverts à toust·es ses bénévoles, ses apprenant·es et à leurs proches (grillades, sortie au château de Chillon, fête de fin d'année).

Si notre association reste vivante et peut continuer à défendre un accueil sans condition et des cours de français de qualité pour toust·es, c'est grâce à l'engagement renouvelé d'une cinquantaine de bénévoles motivés et présent·es semaine après semaine: qu'il·elles soient ici remerciés!



**FRANC
PARLER**



Enseignement

En 2025, nous avons proposé 14 classes par semaine, soit trois cours simultanés tous les soirs de la semaine (sauf le jeudi où seules deux classes se tenaient). Chaque classe est pilotée par un duo (ou parfois un trio) de formateur·trices, et les niveaux des classes s'échelonnent actuellement entre les degrés A1.1 (niveau débutant) et B2 (niveau avancé). La majeure partie de nos cours s'adresse néanmoins à des personnes qui débutent leur parcours d'apprentissage du français.

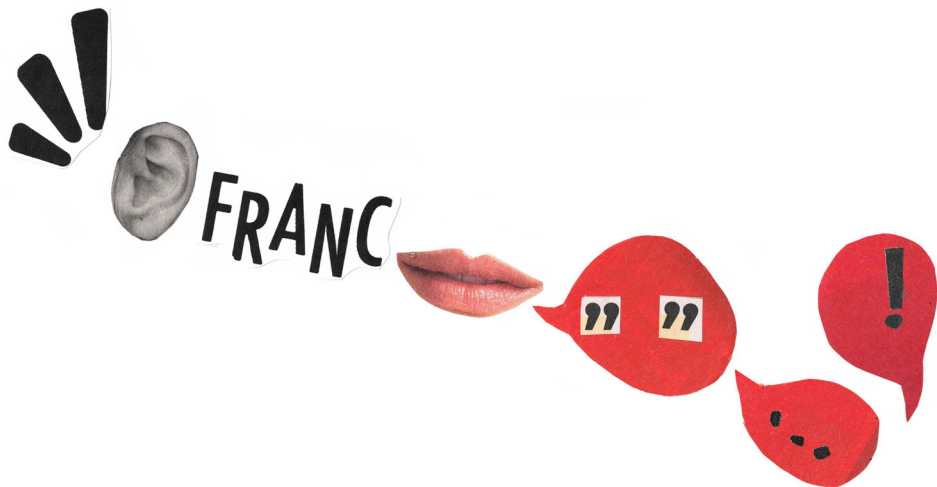
Il convient également de préciser que ces différents niveaux sont indicatifs : l'objectif principal des cours étant de satisfaire les besoins de communication, leur contenu varie parfois selon les souhaits et demandes des apprenant·es. Les enseignant·es sont par ailleurs libres d'adapter les cours en fonction de la progression du groupe, le but n'étant pas de terminer le programme à tout prix et au détriment des participant·es. L'association met néanmoins à disposition des enseignant·es un répertoire de ressources pédagogiques adaptées à tous les niveaux, dont le contenu est périodiquement révisé et complété par l'acquisition de nouvelles méthodes et autres jeux pédagogiques.

La charge de coordonner l'enseignement se partage entre la Commission Pédagogie,

responsable du matériel de cours, des journées d'inscription et de la composition des classes, et la Commission Accueil, qui s'occupe du recrutement, de la formation initiale et du suivi des nouvelles et nouveaux bénévoles. Ces tâches représentent une charge de travail importante, d'autant plus que le renouvellement des membres activement impliqués dans l'association est constant. C'est en effet uniquement grâce à l'engagement d'une trentaine de formateurtrices bénévoles que l'association peut continuer à accueillir chaque semaine autant de participant·es à ses cours de français.

Permanence

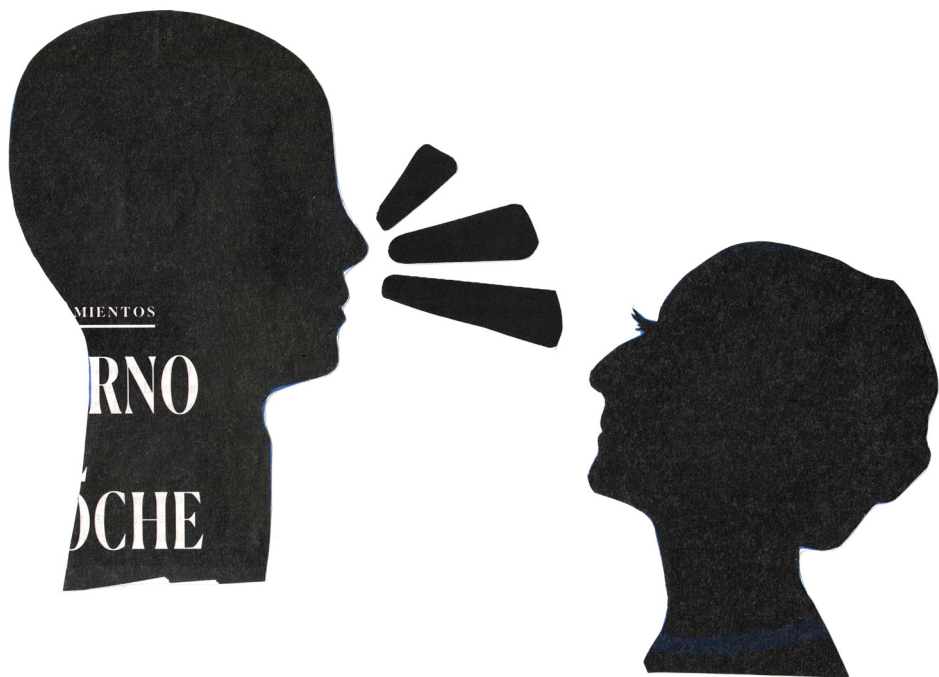
Notre permanence d'accueil et d'orientation est ouverte tous les soirs du lundi au vendredi de 19h à 20h30. De la même façon que pour les classes, elle est assurée chaque soir par un autre tandem de « permanent·es » qui accueillent et renseignent les personnes souhaitant s'inscrire aux cours de français, s'occupent de la gestion des listes de classes, encaissent les contributions des apprenant·es et rédigent des attestations de suivi des cours pour celles·eux qui le souhaitent. En fonction des demandes, il leur arrive parfois d'orienter des personnes vers d'autres structures mieux à même d'y répondre, de les aider à comprendre tel courrier reçu, voire d'apporter leur soutien direct pour des tâches administratives ou exigeant une bonne maîtrise du français, en fonction de leurs compétences et de leur disponibilité.



Activités

Au-delà des cours de français, Franc-Parler a également organisé des moments conviviaux et participé à certains des divers événements qui rythment la vie de Renens.

Un stand a été tenu à la rituelle fête du printemps organisée par le Forum des associations de Renens (FAR) sur la place du marché. Notre AG annuelle s'est tenu en mai et a été suivie de grillades dans le jardin. Nous avons également participé à la mémorable édition 2025 de Festimixx, qui aura mobilisé en nombre bénévoles et apprenant·es pour tenir le bar tout au long des deux jours de l'événement et pour la première fois en compagnie de trois autres associations renanaïses. Notre sortie annuelle s'est organisée en septembre, dans le thème « château & bateau » : une quarantaine de personnes se sont embarquées sur un navire de la CGN pour rejoindre le cartepostalesque château de Chillon, par un temps frais mais radieux qui aura quand même permis aux présent·es de profiter du panorama du Lavaux et de pique-niquer au bord du lac avant la visite guidée. Nous avons enfin organisé en novembre notre fête de fin d'année à la Buvette de la Salle de spectacles, avec deux spectacle de danse : l'un de danse orientale et l'autre de danse Rapa Nui (danse traditionnelle de l'île de Pâques).



MIENTOS

RNO

OCHE

Comptes

Les comptes 2025 (dont on trouvera le détail en fin de cahier) ont été présentés à l'Assemblée générale tenue le 9 mai 2026, qui les a adoptés sur recommandation du vérificateur des comptes.

Franco-Parler a terminé l'année 2025 avec un bénéfice de 1256,80 frs. Alors que la plupart des produits ont été inférieurs aux sommes que nous avions budgétées, ce résultat positif s'explique par les recettes exceptionnelles liées à notre participation à Festimixx, qui se sont élevées pour cette édition à plus de 4500 frs.

En raison d'une longue absence pour cause de maladie de notre comptable, nous avons dû engager temporairement une personne en soutien, pour assurer l'intérim en fin d'année. Cette situation nous a amenés à réfléchir à l'idée de souscrire une assurance perte de gain maladie pour les trois collaborateur·trices salariés de l'association, que nous espérons pouvoir conclure cette année.

Nous avons sollicité et obtenu en 2025 un soutien financier de la Loterie romande destiné au renouvellement de notre matériel informatique, pour un montant de 6000 frs. Nous avons également maintenu nos efforts visant à fidéliser le soutien des Communes de l'Ouest lausannois, dont les résident·es fréquentent en

nombre les cours proposés par Franc-Parler et qui sont plusieurs à nous avoir déjà soutenus ces dernières années, complémentirement à la subvention essentielle que nous octroie annuellement la Commune de Renens. Pour ce qui est de la part d'autofinancement, le montant des inscriptions et des écolages payés sur une base volontaire par les apprenant·es reste stable (plus de 12 000 frs cette année).

Dons et cotisations

Si les rentrées financières de Franc-Parler sont principalement constituées par la subvention octroyée par la Commune de Renens et par les écolages payés sur une base volontaire par les apprenant·es, les dons et cotisations de nos membres sont également importants. Au-delà du financement des charges fixes de l'association, les soutiens ponctuels ou réguliers sous forme de dons ou de cotisations permettent à l'association de continuer à offrir et à développer des activités hors-cadre (sorties, visites, échanges interculturels, etc.).

En 2025, nous avons reçu près de 1000 frs de dons et de cotisations de nos membres ou de personnes proches, merci à elles et à eux ! Celles·eux qui désirent devenir membres de Franc-Parler peuvent le faire au moyen d'une cotisation annuelle de 50 frs (30 frs pour les étudiant·es, AVS, chômeur·euses et requérant·es d'asile), à verser sur notre compte bancaire (coordonnées bancaires à la page suivante).

BANQUE ALTERNATIVE SUISSE SA
4601 Olten 1 Fächer

En faveur de:

Association Franc Parler / 1020 Renens VD

IBAN: CH07 0839 0034 6144 1000 1

Compte 46-110-7



Remerciements

Franc-Parler fonctionne avant tout grâce à ses bénévoles, une cinquantaine de personnes qui se sont impliquées en 2025 dans l'enseignement, la tenue de la permanence ainsi que dans les différentes commissions et groupes de travail. Qu'elles soient toutes remerciées chaleureusement pour leur engagement, la qualité de leur travail et leur motivation!

Nous remercions également toujours « les anciens » de l'association, qui restent souvent bien présentes et disponibles pour les réunions et les autres activités organisationnelles, et dont l'expérience et le soutien sont précieux.

Nous remercions enfin bien évidemment tou·tes les participant·es qui font vivre l'association et lui apportent sans cesse de nouvelles dynamiques!

Franc-Parler tient également à remercier chaleureusement les personnes et organisations suivantes:

- la Ville de Renens, pour sa confiance et son soutien renouvelés;
- les Communes de Crissier, de Prilly et de Chavannes-près-Renens;
- Cecilia Aguirre pour la qualité de son travail dans la tenue des comptes de l'association;

- Cristina Aguirre pour la qualité de son travail et pour sa disponibilité à soutenir le travail comptable en intérim ;
- Gladys Polit Heras pour la qualité de son travail au poste d'entretien des locaux ;
- Gabriel Sidler pour la qualité de son travail au poste de coordination ;
- Adrian Streit pour la vérification des comptes ;
- Daniel Salzmann pour l'organisation de l'atelier ayant abouti à la création des illustrations qui ornent ce rapport d'activité ;
- l'association Trames, le CSP, Appartenances et l'association Dona pour leur collaboration ;
- nos membres cotisant·es et nos généreux·es donateurs·trices ;
- les associations voisines en lien avec la migration à Renens pour leur collaboration.

Franc-Parler tient finalement à remercier de tout cœur Joëlle Tharin, déléguée à l'intégration, Georges-Henri Chevallaz, chef du service Enfance – Cohésion sociale, ainsi que Karine Clerc et Oumar Niang de la Municipalité de Renens, pour leur indéfectible soutien et leur enthousiasme.

Et toutes les personnes que nous aurions oubliées...

Comptes 2025

	PRODUITS	CHF
340	Subside Renens	28 900.00
341	Subsides autres Communes	4 300.00
342	Autres Subsides	6 000.00
350	Produit Écolage et Cotisations	12 303.70
370	Sorties et Fêtes	575.50
371	Produit Projets	5 766.10
390	Autres produits	27.17
	TOTAL	57 872.47
	CHARGES	
500	Charges de personnel	28 900.92
600	Charges de locaux	8 000.00
630	Assurances choses	762.80
640	Charges d'énergie	5 800.00
650	Charges d'administration	1 833.50
660	Imprimés et matériel pédagogique	760.80
670	Excursion et activités	1 870.15
673	Projets et événements	2 018.80
673	Autres projets	6 000.00
680	Charges financières/Amortissement	668.70
	TOTAL	56 615.67
	BÉNÉFICE	1 256.80

Bilan 2025

	ACTIFS	CHF
10	Actifs circulants	
1000	Caisse principale	116.5
1010	Banque	22 808.61
130	Créances	0.00
15	Actifs immobilisés	
150	Immobilisations meubles	5 382.05
	TOTAL	28 307.16
	PASSIFS	
20	Capitaux étrangers à court terme	
210	Païement en attente	0.00
2300	Produit reçu d'avance	2743.25
2400	Charges à payer	1421.1
28	Capital	
2801	Réserve Général 5%	11 889.95
2802	Réserves fonds affectes Produits	6 686.35
2990	Bénéfice/perte (-) reporté	4 309.71
2991	Résultat de exercice	1 256.8
	TOTAL	28 307.16



Fondée à Renens au mois de juin 2004,
Franc-Parler est une association à but non
lucratif dont l'objectif est de créer un espace
de solidarité et de formation accessible à
toute personne, quel que soit son statut ou
sa situation économique. Elle vise également
à soutenir l'échange transversal de savoirs.

Elle propose à ce titre des cours de
français à l'attention des personnes
migrantes ou non francophones ainsi
que des activités hors-cadre.



Association Franc-Parler

Rue de l'Industrie 1 a
1020 Renens

021 634 69 63 (le soir)
info@franc-parler.ch
www.franc-parler.ch

